



SOFIAA

INFOTEC D-01.02 pg 1/4

## SERIE CE

### Porte su cerniera

Hinged doors

Portes pivotantes sur charnières

Flügeltüren



CE

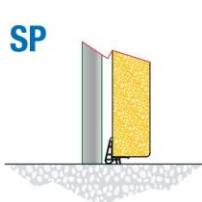
CE.FULLINOX



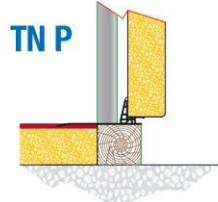
CE.G



### SOGLIE - THRESHOLDS - SEUILS - SCHWELLEN



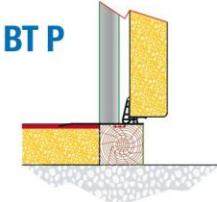
Senza pavimento temperatura positiva  
Without floor positive temperature  
Sans sol température positive  
Ohne Boden positive Temperatur



Con pavimento temperatura positiva  
With floor positive temperature  
Avec sol température positive  
Mit Boden positive Temperatur



Senza pavimento temperatura negativa  
Without floor negative temperature  
Sans sol température négative  
Ohne Boden negative Temperatur



Con pavimento temperatura negativa  
With floor negative temperature  
Avec sol température négative  
Mit Boden negative Temperatur

Porte su cerniere serie CE - *Hinged doors series CE*  
*Portes pivotantes sur charnières série CE - Flügeltüren Serie CE*

# SERIE CE

**I** Le porte su cerniere **serie CE** disponibili sia per temperature positive che per temperature negative sono costituite da 4 parti essenziali come di seguito specificato. **A - Telaio** in materiale plastico rinforzato internamente in acciaio. Nella versione a bassa temperatura dotato di cavo riscaldante. Completo di contro telaio che ne consente il fissaggio sui pannelli prefabbricati. **B - Battente** costituito da due supporti in lamiera preverniciata di colore bianco Ral 9010 contornati da un profilo in alluminio anodizzato, al cui interno viene iniettata schiuma di poliuretano rigido che ne costituisce l'isolamento termico. Lungo il bordo in alluminio anodizzato è alloggiata speciale guarnizione in gomma che garantisce la tenuta termica. La ferramenta è costituita principalmente da esclusiva maniglia mod. France, completa di chiusura con chiave e pulsante di sblocco interno di sicurezza luminescente e da due o più cerniere alzanti, regolabili mediante vite di registro. Il battente è fornito in tre diversi spessori in funzione delle temperature di esercizio: CE 07 TN per impieghi sino a - 5°C  
 CE 09 BT per impieghi sino a - 18°C  
 CE BT per impieghi sino a - 30°C **C - Soglia**, solidale al telaio, pu essere di 4 tipologie diverse in funzione dell'applicazione a cui la porta è destinata. **D - Profili di raccordo** in acciaio inox per fissaggio su pannello prefabbricato. In opzione è possibile fornire anche la versione con controtelaio in materiale plastico rinforzato.

**GB** The doors, available on both **CE series** of hinged positive and negative temperature models, consist of 4 essential parts as specified below.  
**A** - **Frame** in plastic material internally reinforced in steel. In the low temperature version it is equipped with a heating element. It is complete with counterframe that serves to fasten it on prefabricated panels.  
**B** - **Leaf** consisting of two supports in prepainted sheet white Ral 9010 surrounded by a profile in anodized aluminum with rigid polyurethane foam injected on the inside to act as thermal insulation. Along the edge in anodized aluminum, special rubber gasket guarantees the temperature seal. The hardware consists mainly of the exclusive handle model France, complete with key lock and luminescent safety release on the inside and one or more helical hinges, adjustable with screws. The leaf comes in three different thicknesses depending on the working temperature:  
 CE 07 TN for uses up to - 5°C  
 CE 09 BT for uses up to - 18°C  
 CE BT for uses up to - 30°C **C - Threshold**, connected to the frame, can be in 4 different types according to the required use of the door.  
**D - Connecting profiles** in stainless steel for fastening on prefabricated panels. An optional version has the counterframe in reinforced plastic material.

**F** Les portes pivotantes sur charnières **CE** disponibles aussi bien pour les températures positives que pour les températures négatives, sont composées de 4 parties essentielles qui sont les suivantes:  
**A - Cadre** en matériel plastique renforcé à l'intérieur en acier. Dans la version basse température muni de cordon chauffant. Il est complet de contre cadre pour sa fixation sur les panneaux préfabriqués. **B - Vantail** constitué de deux supports en tôle laquée de couleur blanc Ral 9010 entourés d'un profil en aluminium anodisé, avec à l'intérieur de la mousse de polyuréthane rigide injectée qui constitue son isolement thermique. Un joint spécial en caoutchouc garantissant l'étanchéité thermique est installé le long du bord en aluminium anodisé. La quincaillerie est principalement constituée de la poignée exclusive modèle France complète de fermeture à clé et bouton de déblocage de sécurité intérieur luminescent et de deux ou de plusieurs charnières à rampes hélicoïdales, réglables par vis de réglage. Le vantail est fourni en trois différentes épaisseurs en fonction des températures d'exercice: CE 07 TN pour emplois jusqu'à -5°C  
 CE 09 BT pour emplois jusqu'à -18°C  
 CE BT pour emplois jusqu'à -30°C **C - Seuil**, solidaire au cadre, peut être de 4 typologies différentes en fonction de l'application à laquelle la porte est destinée.  
**D - Profils de raccordement** en acier inox pour fixation sur panneau préfabriqué. En option, il est aussi possible de fournir la version avec contre cadre en matériel plastique renforcé.

## OPTIONS

### t3JWFTUJNFOUP Finishing - Finition - Beschichtung



EN 1125: 2008

t.BOJHMJPOFBQOUJQBOJ  
- Anti-Panic bar  
Barre anti-panique  
Antipanikhebel



Lamiera Plastificata  
Plastified sheet  
Tôle Plastifiée  
Kunststoffbeschichtetes Blech



Lamiera Inox  
Stainless steel sheet  
Tôle Inox  
Edelstahlblech



t Obl rettangolare  
completo di vetro 300 x 600 H  
Rectangular porthole  
Hublot rectangulaire  
Rechteckig  
Glas



Lamiera Inox Plastificata  
Plastified stainless steel  
Tôle Inox  
Kunststoffbeschichtetes  
Rivestimento in vetroresina  
Fiberglass finishing  
Revêtement en polyester  
Ausführung aus Glassfaserkunststoff



**D** Die Flügeltüren der **CE** sind sowohl für positive **Serie** als auch negative Temperaturen vorhanden, sie bestehen aus 4 wesentlichen Teilen, wie nachfolgend beschrieben wird: **A - Rahmen** aus Kunststoffmaterial mit Innenverstärkung aus Edelstahl. Die Ausführung bei niedriger Temperatur ist mit einem Heizkabel ausgestattet. Er ist komplett mit Gegenrahmen zur Befestigung auf Fertigpaneelen.

**B - Das Blatt** besteht aus zwei Halterungen aus lackiertem weißem Blech Ral 9010, die mit einem Elokaluminium-Profil mit PUR-Hartschaumeinspritzung zur Wärmeisolierung eingerahmt sind. Entlang des Alu-Profilumfangs ist eine Spezialgummidichtung zur perfekten Wärmedichtung eingesetzt. Die Beschläge bestehen aus einem exklusiven Griff Mod. France komplett mit Schloss mit Schlüssel und innerem, leuchtendem Notentriegelung. Es sind ferner zwei Türscharniere zum Ausheben für selbstzuschlagende Türen mit Einstellschraube zur Einstellung vorhanden. Das Blatt kann je nach den Betriebstemperaturen mit drei unterschiedlichen Stärken geliefert werden:

CE 07 TN für Einsätze bis zu – 5°C

CE 09 BT für Einsätze bis zu – 18°C

CE BT für Einsätze bis zu – 30°C **C - Schwelle**, einteilig mit dem Rahmen, es sind je nach Einsatz der Tür 4 verschiedene Typologien vorhanden. **D - Anschlussprofile** aus

Edelstahl zur Befestigung auf Fertigpaneelen. Als Option kann auch eine Ausführung mit einem Gegenrahmen aus Kunststoffmaterial mit Innenverstärkung geliefert werden.

## FULL INOX

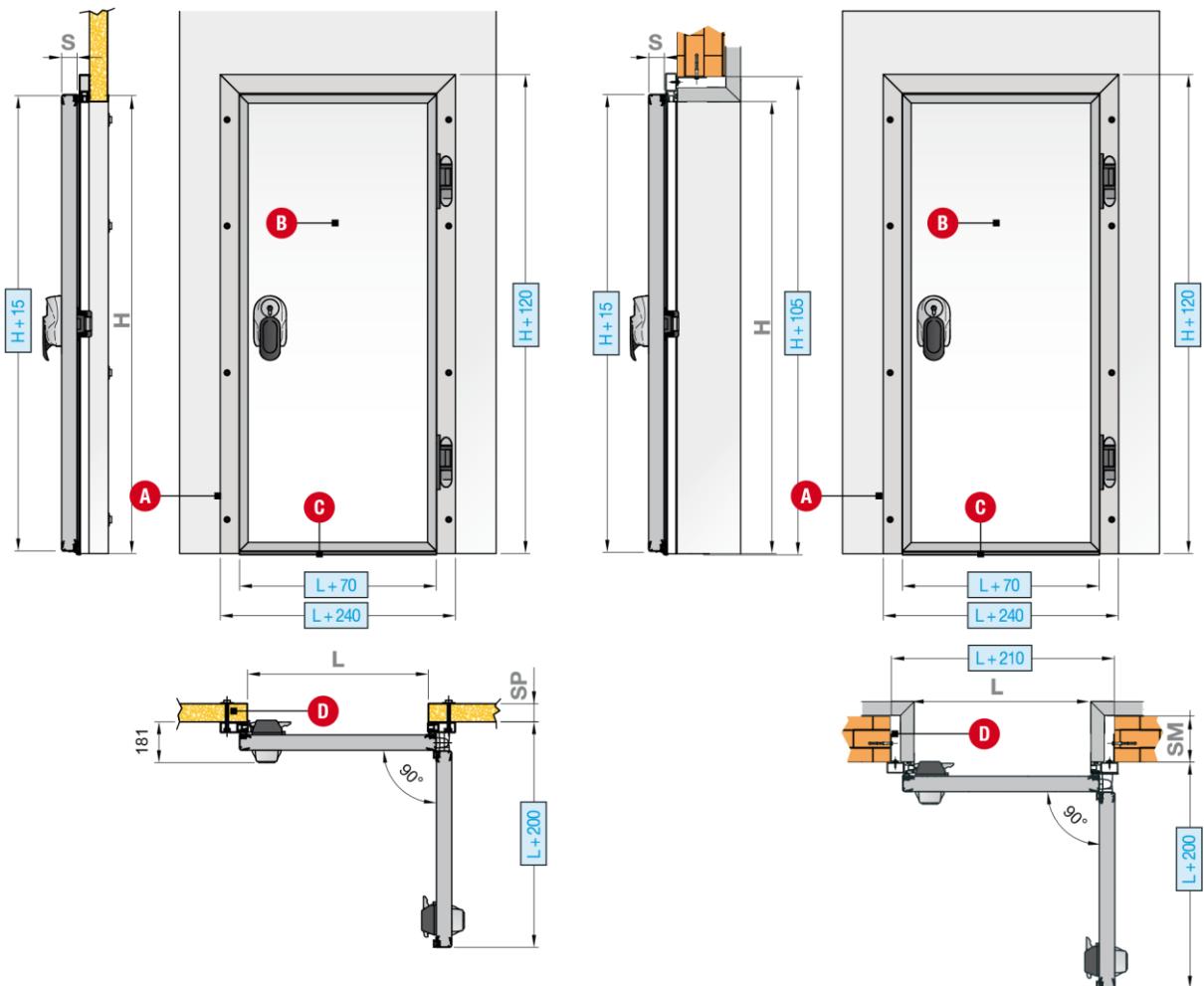


t1PSUBDPN  
pletamente in acciaio  
inox con battente  
monolitico in  
lamiera piegata

Fully Stainless Steel door with monolithic leaf in bended steel  
Porte toute en acier inox avec vantail monolithique en tôle pliée  
Tür ganz aus Edelstahl mit monolithischem Blatt aus gebogenem Blech

INFOTEC D-01.02 pg 3/4

Dimensioni standard - Standard dimensions  
Dimensions standard - Standardabmessungen

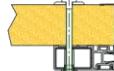


## CE 07 TNCE 09 BT CE 12

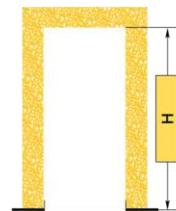
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100	x 2100	x 2100
x 2200	x 2200	x 2200
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100	x 2100	x 2100
x 2200	x 2200	x 2200
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100 G	x 2100	x 2100
x 2200 G	x 2200	x 2200
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100	x 2100	x 2100
x 2200	x 2200	x 2200
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100 G	x 2100	x 2100
x 2200 G	x 2200	x 2200
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100	x 2100	x 2100
x 2200	x 2200	x 2200
	x 2300	x 2300
	x 2400	x 2400
x 2000	x 2000	x 2000
x 2100	x 2100	x 2100
x 2200	x 2200	x 2200
x 2300	x 2300	x 2300
x 2400	x 2400	x 2400

### STANDARD

Fissaggio su pannello  
Fixing on panel  
Fixation sur panneau  
Befestigung auf Paneel

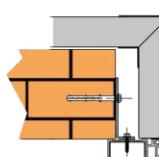


Dimensioni foro per porta su pannello  
Hole dimensions for door on panel  
Dimensions trou pour porte sur panneau  
Maße des Lochs der Tür auf Paneele

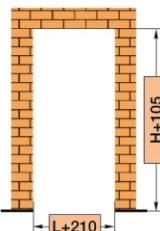


### Fissaggio su muratura

Fixing on brick wall  
Fixation sur maçonnerie  
Befestigung auf Mauer

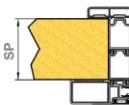


Dimensioni foro per porta su muratura  
Hole dimensions for door on brick wall  
Dimensions trou pour porte sur mur  
Maße des Lochs der Tür auf Mauer

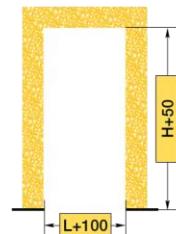


### OPTION

Fissaggio con telaio interno  
Fixing with internal frame  
Fixation avec raccord intérieur  
Befestigung mit innerem Rahmen



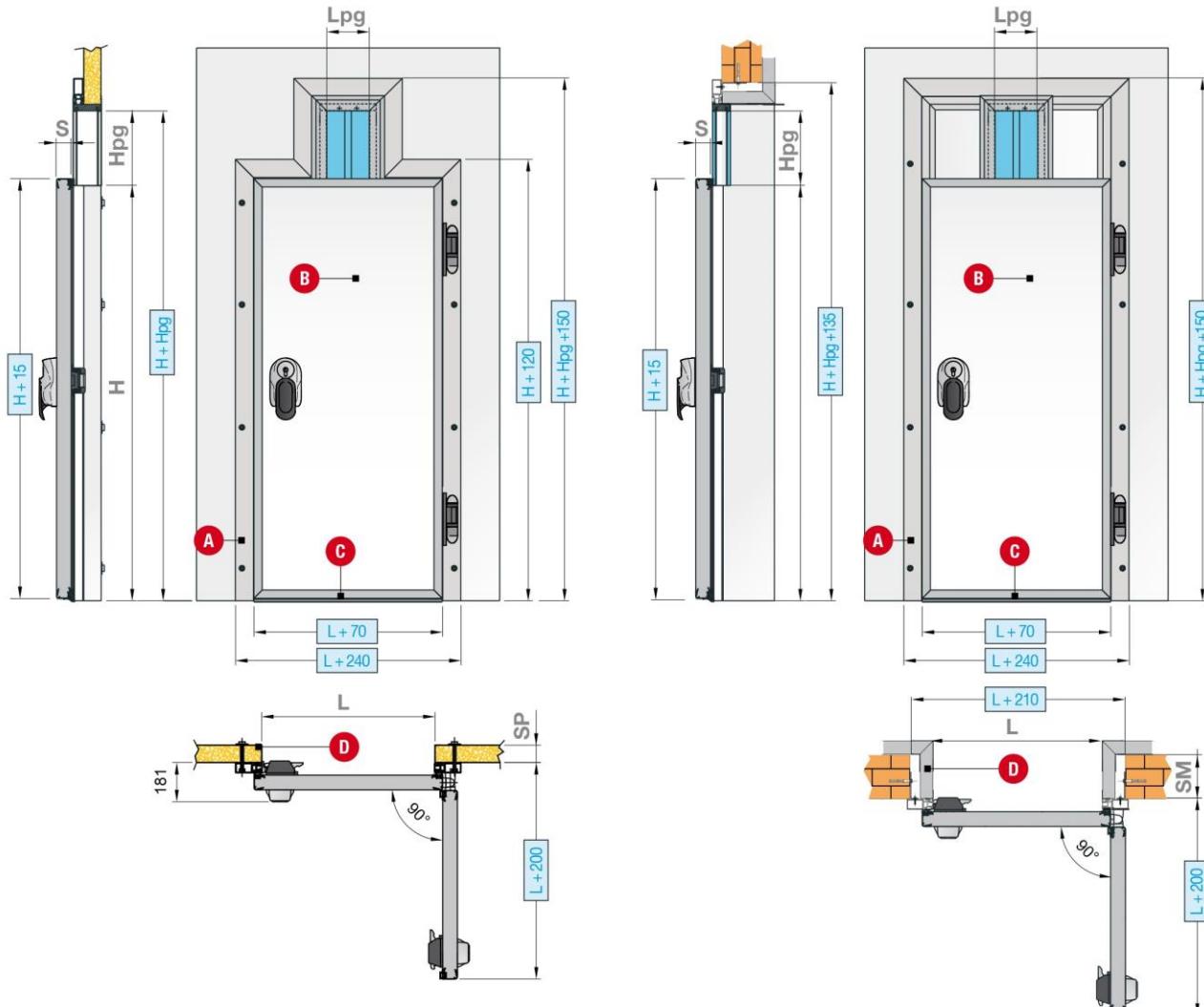
Dimensioni foro per porta su pannello  
Hole dimensions for door on panel  
Dimensions trou pour porte sur panneau  
Maße des Lochs der Tür auf Paneele



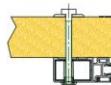
BT

L x H    L x H    L x H

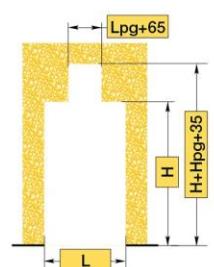
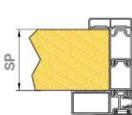
## SERIE CE.G

Dimensioni standard - Standard dimensions  
Dimensions standard - Standardabmessungen

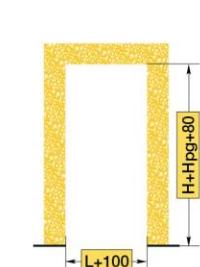
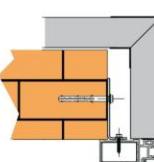
04030615

**STANDARD****Fissaggio su pannello**  
**Fixing on panel****Fixation sur panneau**  
**Befestigung auf Paneel**

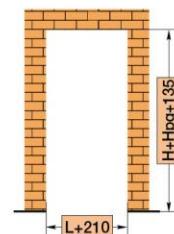
Dimensioni foro per porta su pannello  
Hole dimensions for door on panel  
Dimensions trou pour porte sur panneau  
Maße des Lochs der Tür auf Paneel

**OPTION****Fissaggio con telaio interno**  
**Fixing with internal frame****Fixation avec raccord intérieur**  
**Befestigung mit innerem Rahmen**

Dimensioni foro per porta su pannello  
Hole dimensions for door on panel  
Dimensions trou pour porte sur panneau  
Maße des Lochs der Tür auf Paneel

**Fissaggio su muratura**  
**Fixing on brick wall****Fixation sur maçonnerie**  
**Befestigung auf Mauer**

Dimensioni foro per porta su pannello  
Hole dimensions for door on panel  
Dimensions trou pour porte sur panneau  
Maße des Lochs der Tür auf Mauer



**I** Altre dimensioni sono possibili.  
Contattare l'Ufficio Tecnico Incold.  
INCOLD S.p.A. si riserva il diritto, per ragioni  
tecniche e commerciali, di apportare in  
qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche  
ritenute necessarie.

**GB** Other sizes are possible. Contact the  
technical office of Incold SpA.  
INCOLD S.p.A reserves the right to bring any  
change considered necessary, both on technical  
and commercial ground, at any time and  
without notice.

**F** D'autres dimensions sont possibles.  
Contacter le bureau technique Incold.  
INCOLD S.p.A se réserve le droit d'apporter à  
cette documentation, pour raisons techniques  
et commerciales, à n'importe quel moment et  
sans préavis, toutes les modifications qui sont  
considérées nécessaires.

**D** Es sind auch andere Abmessungen  
möglich, kontaktieren Sie das  
technische Büro der Fa. Incold. INCOLD S.p.A.  
behält sich das Recht vor, aus technischen  
und Geschäftsründen, jederzeit und ohne  
Vorwärzung alle erforderlichen Änderungen  
vorzunehmen.